

Wojciech Jakubowski

[uczeń](#)

[wojskowy](#), [dyplomata](#), [tłumacz](#), [poeta](#)

Ur. 0.0.1712,

Zm. 3.12.1784, Warszawa

Dane rodziców

Franciszek Jakubowski

Helena Rupniewska

Wychowanie i wykształcenie

Po ukończeniu [kolegium jezuickiego](#) we [Lwowie](#), w 1732 roku dzięki protekcji Tarłów [udał się](#) do [Francji](#), gdzie dwa lata później wstąpił do wojska, do francuskiego pułku Royal-Pologne.

Etapy kariery dot. edukacji

Oprócz kariery wojskowej i dyplomatycznej (był członkiem francuskiego *Secrèt du roi*) zajmował się twórczością literacką. Publikował wiersze na cześć wojewody nowogrodzkiego Józefa Jabłonowskiego ("Celsissimo Josepho Prussio Jabłonowski" znajdujący się w "Tabulae Jablonovianae"), [Adama Kazimierza Czartoryskiego](#) czy Stanisława Konarskiego (napisał również jego życiorys). Ogłaszał również swoje utwory w „Zabawach Przyjemnych i Pożytecznych”. Oprócz tego zajmował się translatorstwem i przekładał dzieła z języka francuskiego. W 1760 roku przetłumaczył i wydał "Przyjaciela białych głów" J. P. Boudier de Villermeta. W 1764 roku przełożył "Ode o mądrym królu" Konarskiego. Obok tego tłumaczył Horacego czy La Fontaine'a. Jako literat był uczestnikiem organizowanych przez [Stanisława Augusta](#) obiadów czwartkowych, a także członkiem salonów literackich prowadzonych przez Barbarę Sanguszkową oraz [Adama Kazimierza Czartoryskiego](#).

Fakty z życia osobistego

Dnia 18 lutego 1768 roku wziął ślub z Salomeą Łoską (zm. 1819), córką Adama, chorążego owruckiego. Ich intercyzę przedmażeńską podpisał sam [Stanisław August Poniatowski](#). Małżeństwo doczekało się trzech córek: Barbary (późniejszej żony Andrzeja Boskiego), Izabeli (żony Juliusza Krosnowskiego) oraz Józefy.

Żył w [XVIII wieku](#).

Bibliografia

Podmiotowa

1. Biblioteka Książąt Czartoryskich, Kraków, rkp. 1136, 1153, Wojciech Jakubowski, *Listy do J. A. Jabłonowskiego*.
2. Biblioteka Zakładu Narodowego im. Ossolińskich, Wrocław, rkp. 566, 5427/III, 11825/II.
3. Biblioteka Narodowa, Warszawa, Zbiór Morsztynów, sygn. 88, Wojciech Jakubowski.
4. Biblioteka Narodowa, Warszawa, Biblioteka Ordynacji Zamoyskich, sygn. 1413, Wojciech Jakubowski, *Wiersze różne*.

Przedmiotowa

1. E. Aleksandrowska, *Jakubowski Wojciech*, Polski Słownik Biograficzny, t. 10, Wrocław-Warszawa-Kraków, 1962.

